Ez a dokumentum kizárólag tájékoztató jellegű, az intézmények semmiféle felelősséget nem vállalnak a tartalmáért

►B ►M1 **A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA**

(2011. március 29.)

az Atlanti-óceán keleti része és a Földközi-tenger kékúszójútonhal-állományának helyreállításával kapcsolatos egyedi ellenőrzési és vizsgálati program létrehozásáról ◄

(az értesítés a C(2011) 1984. számú dokumentummal történt)

(2011/207/EU)

(HL L 87., 2011.4.2., 9. o.)

Módosította:

		Hivatalos Lap		
		Szám	Oldal	Dátum
►M1	A Bizottság végrehajtási 2012/246/EU határozata (2012. május 2.)	L 121	25	2012.5.8.

▼B

▼M1

A BIZOTTSÁG VÉGREHAJTÁSI HATÁROZATA

(2011. március 29.)

az Atlanti-óceán keleti része és a Földközi-tenger kékúszójútonhal-állományának helyreállításával kapcsolatos egyedi ellenőrzési és vizsgálati program létrehozásáról

▼B

(az értesítés a C(2011) 1984. számú dokumentummal történt)

(2011/207/EU)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló, 2009. november 20-i 1224/2009/EK tanácsi rendeletre ([1]) és különösen annak 95. cikkére,

mivel:

(1) Az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (ICCAT) 2006-ban többéves helyreállítási tervet fogadott el az Atlanti-óceán keleti része és a Földközi-tenger kékúszójútonhal-állományára vonatkozóan. Az említett helyreállítási tervet az 1559/2007/EK tanácsi rendelet ([2]) ültette át az uniós jogba.

(2) A helyreállítási tervet az ICCAT 2008. november 24-én módosította a 08-05 számú ajánlással. A módosított helyreállítási tervet a 302/2009/EK tanácsi rendelet ([3]) ültette át az uniós jogba.

(3) A módosított többéves terv teljes körű végrehajtása érdekében a 2009/296/EK bizottsági határozat ([4]) egy kétéves, 2009. március 15-től2011. március 15-ig tartó időszakra szóló egyedi ellenőrzési és vizsgálati programot hozott létre.

(4) Az Atlanti-óceán keleti része és a Földközi-tenger kékúszójútonhal-állományára vonatkozó helyreállítási tervhez kapcsolódó, a 2009/296/EK határozattal létrehozott egyedi ellenőrzési és vizsgálati program érvényessége 2011. március 15-én lejárt. A program folytonosságának biztosítása és az ICCAT 10-04 számú ajánlásában szereplő egyes – különösen az előírt halászati és vizsgálati tervek korai benyújtására vonatkozó – rendelkezések azonnali végrehajtása érdekében indokolt új bizottsági határozatot elfogadni.

(5) Az új egyedi ellenőrzési és vizsgálati programot a 2011. március 15. és 2014. március 15. közötti időszakra vonatkozóan kell létrehozni. A program alkalmazása révén kapott eredményeket a tagállamokkal együttműködésben időszakosan értékelni kell.

([1]) HL L 343., 2009.12.22., 1. o.
([2]) HL L 340., 2007.12.22., 8. o.
([3]) HL L 96., 2009.4.15., 1. o.
([4]) HL L 80., 2009.3.26., 18. o.

▼B

(6) A kékúszójútonhal-halászat uniós szintű ellenőrzésének és vizsgálatának összehangolása érdekében helyénvaló közös szabályokat megállapítani az érintett tagállamok illetékes hatóságai által végzendő ellenőrzési és vizsgálati tevékenységek tekintetében, továbbá indokolt, hogy a tagállamok nemzeti ellenőrzési cselekvési programokat fogadjanak el a közös szabályoknak való megfelelés érdekében. E célból meg kell határozni az ellenőrzési és vizsgálati tevékenységek intenzitásának referenciamutatóit, továbbá meg kell állapítani az ellenőrzési és vizsgálati prioritásokat és eljárásokat.

(7) Annak érdekében, hogy a jogsértések ne maradjanak következmények nélkül, e határozattal célszerű többek között olyan eljárásokat létrehozni, amelyek segítségével az érintett hatóságok az 1224/2009/EK rendelet 117. cikkével összhangban kicserélhetik egymás között a megfelelő információkat.

(8) A közös ellenőrzési és felügyeleti intézkedéseket a 768/2005/EK tanácsi rendelettel ([1]) létrehozott Közösségi Halászati Ellenőrző Hivatal (CFCA) által kidolgozott közös alkalmazási tervek alapján kell végrehajtani.

(9) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Halászati és Akvakultúraágazati Bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

I. FEJEZET

ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

1. cikk

Tárgy

Ez a határozat egyedi ellenőrzési és felügyeleti programot hoz létre az Atlanti-óceán keleti része és a Földközi-tenger kékúszójútonhal-állományának helyreállítására vonatkozó, az Atlanti Tonhal Védelmére Létrehozott Nemzetközi Bizottság (ICCAT) által 2006-ban létrehozott, a 302/2009/EK rendelettel átültetett, a legutóbb a 2010. november 27-i, 10-04 számú ICCAT-ajánlással módosított többéves helyreállítási terv összehangolt végrehajtása érdekében.

2. cikk

Időbeli és területi hatály

Az egyedi ellenőrzési és vizsgálati program 2014. március 15-ig alkalmazandó az ICCAT-egyezmény hatálya alá tartozó területen.

3. cikk

Alkalmazási kör

Az egyedi ellenőrzési és vizsgálati program az alábbiak ellenőrzésére és vizsgálatára terjed ki:

1. a halászhajókkal és csapdákkal folytatott valamennyi halászati tevékenység, beleértve a járulékos fogásokat és a közös halászati műveleteket;

([1]) HL L 128., 2005.5.21., 1. o.

▼M1

2. valamennyi fogási, kirakodási, áthelyezési, átrakási és ketrecbehelyezési művelet, beleértve a mintavételi programokat és a kísérleti tanulmányokat is;

▼B

3. a kékúszójú tonhal ketrecbe helyezésével, hizlalásával, tenyésztésével, lehalászásával vagy feldolgozásával és/vagy a kékúszójú tonhalból készült termékek kereskedelmével – beleértve a belső kereskedelmet, a behozatalt, kivitelt, újrakivitelt, szállítást és raktározást – foglalkozó halgazdaságok vagy piaci szereplők valamennyi kapcsolódó tevékenysége;

4. sporthorgászat és szabadidős horgászat.

II. FEJEZET

CÉLOK, PRIORITÁSOK, REFERENCIAMUTATÓK ÉS ELJÁRÁSOK

4. cikk

Célkitűzések

Az ellenőrzési és vizsgálati tevékenységek az alábbi rendelkezéseknek való megfelelést hivatottak biztosítani:

1. a 302/2009/EK rendelet 4. cikkében előírt éves halászati tervek;

2. a felderítő repülőgépeknek vagy helikoptereknek a kékúszójú tonhal felkutatására történő használatára vonatkozó tilalom a 302/2009/EK rendelet 8. cikkében előírtak szerint;

3. a halászati és tenyésztési kapacitásra vonatkozó intézkedések a 302/2009/EK rendelet 5. és 6. cikkében előírtak szerint;

4. a tagállami megfigyelő programokat is beleértve bármely uniós megfigyelő program és a ICCAT regionális megfigyelő program végrehajtása a 10-04 számú ICCAT-ajánlás 90., 91. és 92. pontjában, valamint 7. mellékletében előírtak szerint;

5. az engedéllyel rendelkező és egyéb halászhajók adatainak rögzítésére vonatkozó szabályok a 302/2009/EK rendelet 14. és 15. cikkében előírtak szerint;

6. a kékúszójú tonhal halászatára vonatkozó különleges technikai intézkedések és feltételek a 10-04 számú ICCAT-ajánlásban előírtak szerint, különös tekintettel a halak legkisebb kifogható méretére vonatkozó szabályokra és a kapcsolódó feltételekre;

7. a fogásokra vonatkozó mennyiségi korlátozások és az azokhoz kapcsolódó bármilyen különleges feltétel, beleértve a kvótafelhasználás nyomon követését, a 10-04 számú ICCAT-ajánlásban előírtak szerint;

8. a kékúszójú tonhal tekintetében alkalmazandó adatrögzítési szabályok a 10-04 számú ICCAT-ajánlásban előírtak szerint;

▼M1

9. kísérleti tanulmányok megvalósítása arról, hogy a fogás helyszínén miként becsülhető meg pontosabban a kékúszójútonhal-egyedek száma és tömege;

10. a ketrecbe helyezés időpontjában mintavételi programok és/vagy alternatív programok végrehajtása annak érdekében, hogy a ketrecbe helyezett halak egyedszámának és tömegének becslésére szolgáló eljárások pontosabbá váljanak.

▼B

5. cikk

Prioritások

A különféle halászeszköz-kategóriák az éves halászati terv alapján különböző prioritási szintbe tartoznak. Emiatt minden tagállam egyedi prioritásokat határoz meg.

6. cikk

Referenciamutatók

A vizsgálati referenciamutatókat az I. melléklet állapítja meg.

7. cikk

Eljárások

Az ellenőrzési és vizsgálati tevékenységeket az alábbi eljárási rendelkezéseknek megfelelően kell végrehajtani:

1. az ICCAT közös nemzetközi vizsgálati rendszere a 10-04 számú ICCAT-ajánlás 99., 100. és 101. pontjában, valamint 8. mellékletében előírtak szerint;

2. a vizsgálati módszertan a 10-04 számú ICCAT-ajánlásban előírtak szerint, különös tekintettel annak 8. mellékletére;

3. a tisztviselők által követendő, e határozat II. mellékletében megállapított eljárások;

4. a tagállamok által követendő, e határozat 8–13. cikkében megállapított eljárások.

8. cikk

Közös eljárások

A 12. cikkben említett tagállamok gondoskodnak arról, hogy más érintett tagállamok tisztviselői meghívást kapjanak a közös vizsgálati és felügyeleti tevékenységeken való részvételre, és felügyeleti műveletekbe bevont járműveikre vonatkozóan közös műveleti eljárásokat dolgozzanak ki.

9. cikk

Értesítés a felügyeleti és vizsgálati tevékenységekről

▼M1

(1) Az a tagállam, amely közös alkalmazási terv keretében egy másik tagállam joghatósága alá tartozó vizeken felügyeleti tevékenységet kíván végezni és halászhajókat kíván megvizsgálni, szándékáról értesíti az érintett parti tagállam által kijelölt, az 1224/2009/EK rendelet 80. cikkének (5) bekezdésében említett kapcsolattartási pontot és az Európai Halászati Ellenőrző Hivatalt (EFCA).

▼B

(2) A (1) bekezdésben említett értesítésnek a következő információkat kell tartalmaznia:

a) a vizsgálatot végző hajók és repülőgépek típusa, neve és hívójele az 1042/2006/EK rendelet 6. cikkében említett jegyzék alapján;

▼B

b) a felügyeleti és vizsgálati tevékenységek végzésének helye szerinti területek;

c) a felügyeleti és vizsgálati tevékenységek időtartama.

▼M1

10. cikk

A jogsértésekre vonatkozó információk

Azok a tagállamok, amelyek tisztviselői a 3. cikkben felsorolt tevékenységek vizsgálatakor bármilyen jogsértést tárnak fel, haladéktalanul értesítik a Bizottságot a vizsgálat időpontjáról és a jogsértés részleteiről.

▼B

11. cikk

Súlyos jogsértések esetén hozandó azonnali végrehajtási intézkedések

(1) Amennyiben uniós hajón fedélzetén súlyos jogsértésre derül fény, a lobogó szerinti tagállam gondoskodik arról, hogy a lobogója alatt közlekedő halászhajó a vizsgálatot követően minden halászati tevékenységet beszüntessen, és erről kellő időben értesíti a Bizottságot.

(2) Amennyiben a halászati tevékenységben részt vevő uniós hajót nem kötelezik kikötésre, ezzel kapcsolatban a lobogó szerinti tagállam 72 órán belül megfelelő indoklást küld a Bizottságnak.

III. FEJEZET

VÉGREHAJTÁS

12. cikk

Nemzeti ellenőrzési cselekvési programok

(1) Az egyedi ellenőrzési és vizsgálati programot az 1224/2009/EK rendelet 46. cikkében említett, a Görögország, Spanyolország, Franciaország, Olaszország, Ciprus, Málta és Portugália által elfogadott nemzeti ellenőrzési cselekvési programok révén kell végrehajtani.

(2) A nemzeti ellenőrzési cselekvési programokat az e határozatban megállapított céloknak, prioritásoknak, referenciamutatóknak és eljárásoknak megfelelően kell létrehozni, valamint a programoknak tartalmazniuk kell a III. mellékletben felsorolt adatokat.

(3) A nemzeti ellenőrzési cselekvési programokat olyan éves végrehajtási terv kíséretében kell benyújtani, amelyeknek meg kell határozniuk az előirányzott emberi és dologi erőforrásokat, valamint a telepítésük helye szerinti övezeteket. Az éves végrehajtási terveknek figyelembe kell venniük az I. mellékletben meghatározott referenciamutatókat.

(4) A 2012-es és 2013-as halászidényre vonatkozóan a tagállamok 2011. szeptember 15-ig, illetve 2012. szeptember 15-ig benyújtják nemzeti ellenőrzési cselekvési programjukat és éves végrehajtási ütemtervüket. A tagállamok azokat sorrendben 2012. január 1-jéig, illetve 2013. január 1-jéig elérhetővé teszik honlapjuk biztonságos részén.

▼B

13. cikk

Tagállamok közötti együttműködés

A 12. cikk (1) bekezdésében említett tagállamokkal valamennyi tagállam együttműködik az egyedi ellenőrzési és vizsgálati program végrehajtása érdekében.

14. cikk

Közös vizsgálati és felügyeleti tevékenységek

A 12. cikkben említett nemzeti ellenőrzési cselekvési programok részben vagy egészben végrehajthatók ►M1 az EFCA ◄ által a 768/2005/EK rendelettel összhangban elfogadott közös alkalmazási terv révén.

15. cikk

A nemzeti ellenőrzési cselekvési programok végrehajtásáról szóló jelentés

(1) A 12. cikk (1) bekezdésében említett tagállamok eljuttatják a Bizottságnak és ►M1 az EFCA-nak ◄ a 12. cikk szerinti nemzeti ellenőrzési cselekvési programjuk végrehajtásáról szóló jelentést.

(2) Az időközi jelentéseket minden évben július 1-jén és szeptember 15-én, a záró jelentést pedig ugyanazon év december 15-ig kell benyújtani.

▼M1

(3) A szóban forgó jelentésnek – a IV. mellékletben szereplő táblázattal összhangban – tartalmaznia kell az alábbiakra vonatkozó információkat:

▼B

a) a havonta végrehajtott ellenőrzési és vizsgálati tevékenységek;

b) valamennyi feltárt jogsértés, minden egyes esetben megadva

i. az érintett halászati tevékenységben részt vevő hajót (név, lobogó, külső azonosító kód), halcsapdát, illetve a kékúszójú tonhal feldolgozásával és/vagy kereskedelmével foglalkozó halgazdaságot vagy vállalkozást;

ii. a vizsgálat dátumát, időpontját és helyét;

iii. a jogsértés jellegét, beleértve a 10. és a 11. cikkben említett súlyos jogsértésekre vagy szabályszegésekre vonatkozó információkat;

iv. a feltárt jogsértések nyomon követésének jelenlegi helyzetét (pl. folyamatban lévő ügy, fellebbezés alatt álló ügy, vizsgálat alatt álló ügy);

v. a kiszabott büntetések pontos ismertetését (pl. a bírság mértéke, az elkobzott halfogás és/vagy halászeszköz értéke, írásbeli figyelmeztetés) és az igazoló dokumentumokat;

vi. indoklást abban az esetben, ha nem történt intézkedés;

▼B

c) a tagállamok között történő bármilyen vonatkozó koordinációs és együttműködési tevékenység.

(4) A jogsértéseknek mindaddig szerepelniük kell minden egyes későbbi jelentésben, amíg a velük kapcsolatos eljárások az érintett tagállam joga szerint le nem zárulnak.

16. cikk

Kiegészítő információk

A tagállamok a Bizottság rendelkezésére bocsátják az általa e határozat végrehajtásával kapcsolatban kért kiegészítő információkat.

17. cikk

Uniós vizsgálati terv és jelentés

(1) Az e határozat és a nemzeti ellenőrzési cselekvési programok alapján, valamint a tagállamokkkal folytatott konzultációt követően a Bizottság az ICCAT-bizottságnak a 10-04 számú ICCAT-ajánlás 9. pontja szerint tartandó éves ülése előtt egy hónappal benyújtja a szóban forgó bizottságnak az uniós vizsgálati tervet.

(2) A Bizottság évente egy alkalommal összehívja a halászati és akvakultúra-ágazati bizottság ülését az egyedi ellenőrzési és vizsgálati program betartásának és eredményeinek értékelésére, valamint az Unió által az ICCAT titkárságának minden év október 15-ig benyújtandó jelentés elkészítése céljából.

IV. FEJEZET

ZÁRÓ RENDELKEZÉSEK

18. cikk

Címzettek

Ennek a határozatnak a tagállamok a címzettjei.

▼M1

I. MELLÉKLET

REFERENCIAÉRTÉKEK

Az e mellékletben megállapított referenciamutatókat úgy kell alkalmazni, hogy biztosítható legyen különösen:

a) az uniós vizeken végrehajtott ketrecbehelyezési műveletek teljes körű megfigyelése;

b) az áthelyezési műveletek teljes körű megfigyelése;

c) a közös halászati műveletek teljes körű megfigyelése;

d) a kékúszójú tonhalra vonatkozó jogszabályok által megkövetelt valamennyi okmány ellenőrzése, különös tekintettel a rögzített adatok megbízhatóságának ellenőrzésére.

Vizsgálat helye	Referenciaérték
Ketrecbehelyezési műveletek	A halgazdaságban történő valamennyi ketrecbehelyezési művelet előtt, a szóban forgó műveletről szóló információ benyújtását követő 48 órán belül be kell szerezni a halászhajó(k) és/vagy – adott esetben – a halcsapda lobogó szerinti tagállamának engedélyét. A kékúszójú tonhal minden ketrecbe helyezése során elő kell készíteni az ICCAT által megkövetelt pontos, teljes és validált dokumentumokat (beleértve a 10-04 számú ICCAT-ajánlásban előírt dokumentumokat is). A halgazdálkodás helye szerinti tagállam illetékes hatóságainak minden egyes ketrecbehelyezési műveletet meg kell vizsgálniuk. A vizsgálatnak a ketrecbehelyezési művelet egészére ki kell terjednie. A ketrecbe helyezés helyszínén mintavételi programokat kell végrehajtani annak kiderítésére, hogy miként becsülhető meg pontosabban a kékúszójútonhal-egyedek száma és tömege. Minden ketrecbehelyezési műveletet víz alatti kamerával rögzíteni kell (a 10-04 számú ICCAT-ajánlás 86. pontjában előírtak szerint). A halakat július 31. előtt kell ketrecbe helyezni, kivéve, ha a halakat fogadó halgazdaság helye szerinti tagállam alapos okokat ad meg, a *vis maiort* is ide értve, amelyeket a ketrecbehelyezési jelentés benyújtásakor fel kell tüntetni a jelentésben.
Lehalászási műveletek	Valamennyi lehalászási műveletet pontos, teljes és validált dokumentumoknak kell kísérniük (beleértve a 10-04 számú ICCAT-ajánlásban előírt dokumentumokat is). A ketrecek minden lehalászása során jelen kell lennie egy regionális ICCAT-megfigyelőnek.
Tengeren végzett vizsgálat	A referenciamutatót az egyes területeken végzett halászati tevékenységek részletes elemzését követően kell meghatározni. A tengeren végzett vizsgálattal kapcsolatos referenciamutatók a tengeren eltöltött őrjárati napok számára vonatkoznak. Ezen belül meg kell adni, hogy az említett őrjárati napokon mely halászidény és halászat képezte ellenőrzés tárgyát.
Áthelyezési műveletek	Minden áthelyezési művelet a lobogó szerinti állam által az áthelyezésre vonatkozó előzetes értesítés alapján kiállított engedélyhez kötött (a 10-04 számú ICCAT-ajánlásban előírtak szerint). Minden áthelyezési művelethez engedélyezési számot kell rendelni (a 10-04 számú ICCAT-ajánlás 76. pontjában előírtak szerint). Az áthelyezést az áthelyezésről szóló előzetes értesítés megküldésétől számított 48 órán belül engedélyezni kell (a 10-04 számú ICCAT-ajánlás 76. pontjában előírtak szerint). Az áthelyezési művelet befejezésekor a lobogó szerinti tagállam részére meg kell küldeni az ICCAT áthelyezési nyilatkozatát (a 10-04 számú ICCAT-ajánlás 77. pontjában előírtak szerint). Minden áthelyezési műveletet víz alatti kamerával rögzíteni kell (a 10-04 számú ICCAT-ajánlás 79. pontjában előírtak szerint). Kísérleti tanulmányokat kell készíteni arról, hogy a fogás helyszínén – többek között sztereoszkópikus rendszerek igénybevételével – miként becsülhető meg pontosabban a kékúszójútonhal-egyedek száma és tömege.

▼M1

Vizsgálat helye	Referenciaérték
Átrakás	Érkezéskor, az átrakási művelet megkezdése előtt valamennyi hajót át kell vizsgálni, az átrakási műveletet követően a kikötő elhagyása előtt a vizsgálatot meg kell ismételni. A nem kijelölt kikötőkben szúrópróbaszerű ellenőrzéseket kell végezni. Az átrakási nyilatkozatot a lobogó szerinti államok részére legkésőbb a kikötői átrakás napját követő 48 órán belül kell megküldeni (a 10-04 számú ICCAT-ajánlás 69. pontjában előírtak szerint).
Közös halászati műveletek	Valamennyi közös halászati művelet a lobogó szerinti állam és a Bizottság engedélyéhez kötött; az engedélyezett közös halászati műveletekről a Bizottság tájékoztatja az ICCAT-ot. Az engedélyezett közös halászati műveletek jegyzékét közzéteszik az ICCAT weboldalán.
Légi felügyelet	Rugalmas referenciamutató, amely az egyes területeken folytatott halászati tevékenység részletes elemzését követően, az adott tagállam rendelkezésre álló forrásainak figyelembevételével kerül meghatározásra.
Kirakodás	A kékúszójútonhal-fogás kirakodása céljából a kijelölt kikötőkbe behajózó valamennyi hajót vizsgálatnak kell alávetni. A nem kijelölt kikötőkben szúrópróbaszerű ellenőrzéseket kell végezni. Az illetékes hatóság a halászhajó lobogója szerinti tagállami hatóságnak a kirakodás végétől számított 48 órán belül megküldi a kirakodási adatokat (a 10-04 számú ICCAT-ajánlás 68. pontjában előírtak szerint).
Forgalmazás	Rugalmas referenciamutató, amely a megvalósuló forgalmazási tevékenység részletes elemzését követően kerül meghatározásra.
Sporthorgászat és szabadidős horgászat	Rugalmas referenciamutató, amely a megvalósuló sporthorgászati és szabadidős horgászati tevékenység részletes elemzését követően kerül meghatározásra.
Csapdák	A csapdákkal végzett valamennyi műveletet – beleértve az áthelyezést és a lehalászást is – tagállami megfigyelők jelenlétében meg kell vizsgálni.

▼M1

II. MELLÉKLET

A TISZTVISELŐK ÁLTAL KÖVETENDŐ ELJÁRÁSOK

1. **Vizsgálati feladatok**

1.1. *Általános vizsgálati feladatok*

Valamennyi ellenőrzésről és vizsgálatról ellenőrzési jelentés készül e melléklet 2. részében szereplő mintának megfelelően. A tisztviselők minden esetben megvizsgálják és jelentésükben feljegyzik:

1. a vizsgált tevékenységekben részt vevő felelős személyek, hajók és halgazdasági személyzet stb. azonosítására szolgáló adatokat;

2. az engedélyeket, a jogosítványokat és a halászati engedélyeket;

3. a releváns hajóokmányokat, mint például a hajónaplót, az áthelyezési és átrakási nyilatkozatokat, a kékúszójútonhal-fogásokra vonatkozó ICCAT-dokumentumokat, az újrakivitellel kapcsolatos dokumentumokat és egyéb, az ellenőrzés és vizsgálat céljából megvizsgált dokumentumokat, a 10-04 számú ICCAT ajánlásban előírtak szerint;

4. a helyreállítási terv rendelkezéseinek való megfelelés összefüggésében a kihalászott, halcsapdával fogott, átszállított, átrakott, kirakodott, szállított, ketrecbe helyezett, tenyésztett, feldolgozott és forgalmazott kékúszójútonhal-egyedek méretére vonatkozó részletes észrevételeket. Ketrecbe helyezés esetén össze kell vetni a ketrecbe helyezésről készített nyilatkozatot, a videofelvételeket, valamint a mintavételi programok és a kísérleti tanulmányok eredményeit;

5. a kékúszójú tonhalra aktívan nem halászó hajók fedélzetén lévő, százalékban kifejezett járulékos kékúszójútonhal-fogásokat.

A vizsgálati jelentésekben fel kell tüntetni a tengeren, légi felügyelet segítségével, a kikötőkben, a halcsapdáknál, a halgazdaságokban vagy más érintett vállalkozásoknál végzett ellenőrzések releváns eredményeire vonatkozó információkat. Az ICCAT közös nemzetközi vizsgálati rendszerének keretében végzett vizsgálatok esetében a tisztviselőnek rögzítenie kell az elvégzett vizsgálatokat és a hajónaplóban feltárt bármely jogsértést.

Ezeket az eredményeket össze kell vetni azokkal az információkkal, amelyeket más illetékes hatóságok tettek hozzáférhetővé a tisztviselők számára, beleértve a hajómegfigyelési rendszerből (VMS) származó információkat és az engedéllyel rendelkező hajók jegyzékét, valamint a megfigyelői jelentéseket, a videofelvételeket és a halászati tevékenységhez kapcsolódó valamennyi dokumentumot.

1.2. *A légi felügyelettel kapcsolatos vizsgálati feladatok*

A tisztviselők összevetési vizsgálatok céljából jelentést tesznek a felügyeleti adatokról, és a halászati tevékenységben részt vevő hajók megfigyelése során gyűjtött adatokat összevetik különösen a VMS-rendszerből származó információkkal és az engedéllyel rendelkező hajók jegyzékével.

A tisztviselők feltárják a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászati tevékenységeket, és jelentést tesznek azokról, csakúgy, mint a felderítő repülőgépek és helikopterek használatáról.

Különös figyelmet kell fordítani a halászati tilalom hatálya alá tartozó területekre, a halászidény egyes időszakaira, valamint az eltérés hatálya alatt álló flottatevékenységekre.

1.3. *Tengeren végzett vizsgálatok*

1.3.1. Általános vizsgálati feladatok

Amennyiben valamely halászhajó, feldolgozóhajó vagy szállítóhajó elpusztult halakat szállít fedélzetén, a tisztviselők megvizsgálják a fedélzeten tárolt halmennyiségeket, majd azokat összevetik a releváns okmányokba bejegyzett mennyiségekkel.

▼M1

Élő halak áthelyezése esetén a tisztviselőknek a kísérleti tanulmányok eredményeinek figyelembevételével kell megállapítaniuk azt a módszert, amelyet a felek az áthelyezett élő kékúszójú tonhalak mennyiségeinek becsléséhez alkalmaznak. A tisztviselőknek hozzáférést kell biztosítani azokhoz a videofelvételekhez, amelyek segítségével igazolják az áthelyezett mennyiségeket.

A tagállami búvár ellenőrök több helyszíni ellenőrzést tartanak a vontatott ketrecekben, amelyek során megvizsgálják, hogy a kifogott vagy áthelyezett halak száma és becsült tömege megfelel-e a vontatóhajók fedélzetén lévő áthelyezési ICCAT-nyilatkozatban szereplő adatoknak. A tisztviselők rendszeresen ellenőrzik a következőket:

1. rendelkeznek-e a halászati tevékenységben részt vevő hajók működési engedéllyel (jelölések, azonosítás, jogosítvány, halászati engedély és ICCAT-listák);
2. a hajódokumentációs követelményeknek való megfelelést;
3. fel vannak-e szerelve a halászati tevékenységben részt vevő hajók működő hajómegfigyelési rendszerrel (VMS), és eleget tesznek-e a VMS-szel történő adatküldési követelményeknek;
4. a halászati tevékenységben részt vevő hajók nem halászati tilalom hatálya alá tartozó területen belül végzik-e a halászati műveleteket, és betartják-e a halászidény tilalmi időszakait;
5. a hajódokumentációs követelményeknek való megfelelést;
6. a kvóták és/vagy a járulékos fogásokra vonatkozó korlátozások betartását;
7. a fedélzeten lévő olyan fogások méret szerinti összetételét, amelyekre alkalmazandók a legkisebb kifogható halméretre vonatkozó szabályok;
8. a fedélzeten lévő valamennyi faj fizikai mennyiségeit és feldolgozási formáit;
9. a fedélzeten lévő halászeszközöket;
10. van-e jelen megfigyelő, amennyiben ez releváns.

A tisztviselők feltárják a jogellenes, nem bejelentett és szabályozatlan halászati tevékenységeket, és azokról jelentést tesznek csakúgy, mint a felderítő repülőgépek és helikopterek használatáról.

1.3.2. Az áthelyezési műveletek során végzett ellenőrzési feladatok

A tisztviselők rendszeresen ellenőrzik a következőket:

1. az áthelyezésre vonatkozó előzetes értesítéssel kapcsolatos követelmények betartását;
2. az áthelyezésre vonatkozó előzetes értesítés megküldését követő 48 órán belül rendelt-e a lobogó szerinti állam minden egyes áthelyezési művelethez engedélyezési számot, és azt megküldte-e – az adott esetnek megfelelően – a halászhajó parancsnoka, a csapda vagy a halgazdaság részére;
3. az ICCAT által az áthelyezésre vonatkozóan megállapított nyilatkozattételi követelmények betartását;
4. aláírta-e a halászhajó fedélzetén tartózkodó regionális ICCAT-megfigyelő az áthelyezési nyilatkozatot, és azt továbbították-e a vontatóhajó parancsnokának;
5. a videofelvétel rögzítésére vonatkozó követelmények betartását;
6. a fogás helyszínén a kísérleti tanulmányok keretében – többek között sztereoszkópikus kamerák segítségével – miként becsülték meg a kékúszójútonhal-egyedek számát és tömegét.

1.3.3. A közös halászati műveletek során végzett ellenőrzési feladatok

A tisztviselők rendszeresen ellenőrzik a következőket:

1. a közös halászati műveletek összefüggésében a halászati naplóba bejegyzendő információkra vonatkozó követelmények betartását;

▼M1

2. rendelkeznek-e a halászati tevékenységben részt vevő hajók a közös halászati művelet végzésére a lobogójuk szerinti tagállam hatóságai által, a 302/2009/EK rendelet V. mellékletében szereplő mintának megfelelően kiállított engedéllyel;

3. van-e jelen megfigyelő a közös halászati művelet során.

1.4. *A kirakodás során végzett vizsgálatok*

A tisztviselők rendszeresen ellenőrzik a következőket:

1. rendelkeznek-e a halászati tevékenységben részt vevő hajók működési engedéllyel (adott esetben jelölések, azonosítás, jogosítvány, halászati engedély és ICCAT-listák);

2. megkapták-e az illetékes hatóságok a kirakodási célú behajózásról szóló előzetes értesítést;

3. megküldte-e az illetékes hatóság a halászhajó lobogó szerinti tagállamának a kirakodási adatokat a kirakodást követő 48 órán belül;

4. fel vannak-e szerelve a halászati tevékenységben részt vevő hajók működő hajómegfigyelési rendszerrel (VMS), és eleget tesznek-e a VMS-szel történő adatküldési követelményeknek;

5. a hajódokumentációs követelmények betartását;

6. a kifogott halak fedélzeten lévő fizikai mennyiségei és feldolgozási formájuk;

7. a fedélzeten lévő összes fogás összetételét a járulékos fogásokra vonatkozó szabályok betartásának ellenőrzése érdekében;

8. a fedélzeten lévő halak méret szerinti összetételét a legkisebb kifogható halméretre vonatkozó szabályok betartásának ellenőrzése érdekében;

9. a fedélzeten lévő halászeszközöket;

10. feldolgozott termékek kirakodása esetén a feldolgozott kékúszójú tonhal kerekített tömegegyenértékének kiszámítására szolgáló ICCAT átváltási együtthatók alkalmazását;

11. ellátták-e megfelelően farokcímkével az Atlanti-óceán keleti részén és a Földközi-tengeren csalival halászó, horogsoros, kézi horogsoros vagy pergetett horogsoros hajókról kirakodott kékúszójú tonhalakat.

1.5. *Az átrakás során végzett vizsgálati feladatok*

A tisztviselők rendszeresen ellenőrzik a következőket:

1. rendelkeznek-e a halászati tevékenységben részt vevő hajók működési engedéllyel (jelölések, azonosítás, jogosítvány, halászati engedély és ICCAT-listák);

2. elküldték-e a behajózásról szóló előzetes értesítést, és az az átrakás tekintetében helyes információt tartalmaz-e;

3. kaptak-e előzetes engedélyt a rakományukat átrakni kívánó halászhajók a szóban forgó műveletre a lobogójuk szerinti államtól;

4. ellenőrzik-e az átrakni tervezett, előzetesen bejelentett mennyiségeket;

5. megküldték-e a lobogó szerinti államoknak az átrakási nyilatkozatot a kikötői átrakás napját követő 48 órán belül;

▼M1

6. a fedélzeten vannak-e a releváns okmányok és azokat megfelelően kitöltötték-e, beleértve az átrakási nyilatkozatokat, valamint a kékúszójútonhal-fogásokra vonatkozó releváns ICCAT-dokumentumokat és az újrakivitellel kapcsolatos dokumentumokat;

7. feldolgozott termékek esetében a feldolgozott kékúszójú tonhal kerekített tömeg-egyenértékének kiszámítására szolgáló ICCAT átváltási együtthatók alkalmazását.

1.6. *Halgazdasági létesítményekben végzett vizsgálati feladatok*

A tisztviselők rendszeresen ellenőrzik a következőket:

1. rendelkezésre állnak-e a releváns dokumentumok, azokat megfelelően kitöltötték-e és benyújtották-e (a kékúszójútonhal-fogásokra vonatkozó ICCAT-dokumentumok, újrakivitellel kapcsolatos dokumentumok, áthelyezési nyilatkozat, átrakási nyilatkozat);

2. adtak-e a halászhajó és/vagy a csapda és a halgazdaság helye szerinti tagállam hatóságai engedélyt a ketrecbehelyezési műveletre;

3. regionális ICCAT-megfigyelő jelenlétében történt-e a kékúszójú tonhal ketrecbe helyezése és lehalászása, és érvényesítette-e a megfigyelő a ketrecbehelyezési nyilatkozatokat;

4. víz alatti videokamera révén állandó felügyelet alatt áll-e a ketrecből a halgazdaságba történő áthelyezés;

5. a tenyésztés helye szerinti tagállam nem engedélyezi a kékúszójú tonhalak ketrecbe helyezését olyan esetben, ha a halak egyedszámban vagy tömegben kifejezett mennyisége meghaladja a lobogó szerinti tagállamnak a ketrecbe helyezésre vonatkozóan engedélyezett mennyiséget;

6. történt-e mintavétel az egyes ketrecbehelyezési műveletek során, ide értve azt is a műveletet is, amikor a halakat a csapdát képező ketrecből áthelyezik a hizlalóketrecbe.

A tagállami búvár ellenőrök több helyszíni ellenőrzést tartanak a tenyésztő ketrecekben a ketrecbe helyezett halak mennyiségének ellenőrzésére. Ezt a műveletet búvárok hajtják végre, akik a tagállamok egyikében sztereoszkópikus kamerát is használnak.

1.7. *A szállítással és forgalmazással kapcsolatos vizsgálati feladatok*

A tisztviselők rendszeresen ellenőrzik a következőket:

1. a szállítással összefüggésben ellenőrzik különösen a releváns kísérő okmányokat, valamint azokat összevetik a szállított fizikai mennyiségekkel;

2. a forgalmazással összefüggésben ellenőrzik, hogy rendelkezésre állnak-e a releváns okmányok és megfelelően kitöltötték-e azokat, beleértve a vonatkozó kékúszójútonhal-fogásokra vonatkozó ICCAT-dokumentumokat és az újrakivitellel kapcsolatos dokumentumokat.

2. **Vizsgálati jelentések**

1. Az ICCAT közös nemzetközi vizsgálati rendszere keretében elvégzett vizsgálatok céljára a tisztviselők az e melléklet 1. függelékében szereplő formanyomtatványt használják.

2. A tisztviselők más vizsgálatok céljára saját nemzeti formanyomtatványaikat használják, amelyeket a közös halászati politika szabályainak betartását biztosító közösségi ellenőrző rendszer létrehozásáról szóló 1224/2009/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2011. április 8-i 404/2011/EU bizottsági végrehajtási rendelet ([1]) 100. cikkének és XXVII. mellékletének megfelelően kell kitölteni.

([1]) HL L 112., 2011.4.30., 1. o.

▼M1

1. függelék

A(Z) ... SZÁMÚ VIZSGÁLATRA VONATKOZÓ ICCAT-JELENTÉS

1. Ellenőr(ök) — 2. Ellenőr tanúja
1.1. Név ..... — 3. Név .....
1.2. Állampolgárság ..... — 4. Állampolgárság .....
1.3. Szerződő felek ..... — 5. Szerződő felek .....
1.4. Személyazonosító ICCAT-igazolvány száma ..... — 6. Személyazonosító ICCAT-igazolvány száma .....

7. Az ellenőrt szállító hajó adatai

7.1. Név és lajstromozási szám .....

7.2. Lobogó .....

8. A megvizsgált hajó adatai

8.1. Név és lajstromozási szám .....

8.2. Lobogó .....

8.3. Parancsnok (név és cím) .....

8.4. Hajótulajdonos (név és cím) .....

8.5. ICCAT nyilvántartási szám .....

8.6. Hajótípus .....

9. Földrajzi helyzet

9.1. Az ellenőr meghatározása szerint: ..... Szélesség ..... Hosszúság .....

9.2. A halászati tevékenységben részt vevő hajó kapitányának meghatározása szerint: .....
Szélesség ..... Hosszúság .....

9.3. A földrajzi helyzet rögzítésének időpontja (GMT): .....

10. Dátum (nn/hh/éééé) .....

11. Időpont

11.1. A fedélzetre szállás időpontja .....

11.2. A hajóról való távozás időpontja .....

12. A fedélzeten lévő halászeszközök

Erszényes kerítőháló ☐ — Pergetett horogsorok ☐
Horogsor ☐ — Horgászbot (csalit használó hajó) ☐
Egyéb (adja meg) ..... — Ketrecek száma: .....
Vontatott ketrec(ek) Igen Nem

13. Nyilatkozat a készített fényképekről és tárgyuk leírása:

.....
.....
.....
.....
.....

14. Az ellenőrzött dokumentumok jegyzéke és észrevételek:

14.1. Hajónapló	Igen	Nem	Jogsértés	Igen	Nem
14.2. BCD	Igen	Nem	Jogsértés	Igen	Nem
14.3. Áthelyezési/átrakási nyilatkozat	Igen	Nem	Jogsértés	Igen	Nem

14.4. Egyéb (adja meg) .....

15. A fedélzeten lévő halfogás vizsgálatának eredményei:

15.1. A fedélzeten talált fajok

Faj				
Összfogás (kg)				
Információforrás				
Terméktípus				
Vizsgált minta				
% a legkisebb kifogható halméret alatt				

▼M1

15.2. A nyilatkozat szerint ketrecben tartott fajok:

Áthelyezési dokumentum száma ..... Első áthelyezés dátuma .....

Rendeltetési hely szerinti gazdaság .....

Halászhajó neve .....

ICCAT nyilvántartási szám: .....

Ketrec száma ..... Faj ..... Egyedszám ..... Tömeg (kg) .....

16. Az ICCAT védelmi és gazdálkodási intézkedések észlelt megsértése (a jogsértés leírása a jogi hivatkozás megjelölésével, illetve súlyos jogsértés(ek) feltárása esetén töltse ki az alábbi adatlapot)

.....
.....
.....
.....
.....
.....

17. Az ellenőr észrevételei (szükség esetén használjon kiegészítő lapot, amelyen a következő megjelölés szerepel: »*a(z) xxx. számú ICCAT-jelentéshez csatolva*«)

.....
.....
.....
.....
.....
.....

18. Ellenőr aláírása ..... Tanú aláírása .....

19. A megfigyelő neve, észrevételei és aláírása

.....
.....
.....
.....
.....
.....

20. A parancsnok észrevételei és aláírása

.....
.....
.....
.....
.....
.....

▼M1

ÉSZLELT SÚLYOS JOGSÉRTÉSEK

Hajó neve: .....
Hajó lobogója: .....
ICCAT-szám: .....

☐ halászat a lobogó szerinti szerződő fél által kiállított jogosítvány, felhatalmazás vagy engedély nélkül

☐ a fogással és a fogással kapcsolatos egyéb tényezőkkel összefüggő adatoknak a bizottsági jelentéstételi előírásoknak nem megfelelő nyilvántartása, vagy az ilyen fogással és/vagy fogással kapcsolatos egyéb tényezőkkel összefüggő adatoknak a valóságtól lényegesen eltérő rögzítése a jelentésben,

☐ halászat tilalmi övezetben,

☐ halászat tilalmi időszakban,

☐ egyes fajok szándékos kifogása vagy a fedélzeten tartása az alkalmazandó ICCAT védelmi és gazdálkodási intézkedések megsértésével

☐ az ICCAT szabályainak megfelelően hatályban lévő fogási korlátozások vagy a kvóták nagymértékű megsértése,

☐ tiltott halászeszköz használata,

☐ a halászhajó jelöléseinek, azonosításának vagy lajstromozási adatainak meghamisítása vagy szándékos elrejtése,

☐ valamely jogsértés kivizsgálásához kapcsolódó bizonyítékok elrejtése, meghamisítása vagy megsemmisítése,

☐ olyan többszöri jogsértés, amely összességében az ICCAT alapján hatályban lévő intézkedések súlyos figyelmen kívül hagyásának minősül,

☐ az ICCAT által meghatározandó egyéb jogsértések, amint ezeket felveszik a jegyzékbe és e szabályzat átdolgozott változatában közzéteszik,

☐ egy engedéllyel rendelkező ellenőr vagy felügyelő ellen elkövetett testi sértés, neki való ellenszegülés, az ellenőr vagy felügyelő megfélemlítése, szexuális zaklatása, feladatai ellátásának akadályozása, vagy szükségtelen akadályozása és késleltetése,

☐ a hajómegfigyelési rendszerbe történő szándékos beavatkozás vagy a rendszer üzemen kívül helyezése,

☐ halászat felderítő repülőgépek segítségével,

☐ beavatkozás a műholdas megfigyelési rendszerbe és/vagy VMS-rendszer nélküli üzemelés,

☐ áthelyezési tevékenység végzése áthelyezési nyilatkozat nélkül,

☐ tengeren végzett átrakási művelet.

Ellenőr aláírása ..... Tanú aláírása: .....

Kelt .....

▼B

III. MELLÉKLET

A 12. cikkben említett nemzeti ellenőrzési cselekvési programok tartalma

A nemzeti ellenőrzési cselekvési programok többek között a következőket határozzák meg.

1. **ELLENŐRZÉSI ESZKÖZÖK**

1. Emberi erőforrások

A parton és tengeren dolgozó tisztviselők száma, valamint valamint azok az időszakok és övezetek, amelyekben szolgálatot teljesítenek.

2. Technikai eszközök

A járőrhajók és felderítő repülőgépek száma, valamint azok az időszakok és övezetek, amelyekben szolgálatot teljesítenek.

3. Pénzügyi eszközök

Az emberi erőforrások, járőrhajók és felderítő repülőgépek alkalmazására vonatkozó költségvetési előirányzat.

2. **A KIKÖTŐK KIJELÖLÉSE**

A kijelölt kikötők és kijelölt időpontok listája a 10-04 számú ICCAT-ajánlásban előírtaknak megfelelően.

3. **ÉVES HALÁSZATI TERVEK**

A kvóták elosztására, valamint a halászati terv nyomon követésére és ellenőrzésére használt bármelyik rendszer részletei.

4. **VIZSGÁLATI PROTOKOLLOK**

Az egyes vizsgálati tevékenységek módszertanát ismertető részletes protokollok.

A protokolloknak figyelembe kell venniük az e határozat 12. cikkében megállapított követelményeket.

A tagállamok ezenkívül gondoskodnak arról, hogy vizsgálati tevékenységeik kiterjedjenek az alábbiakra:

1. *Fogások:*

a) az egyedek mennyisége (biomassza becslése) és az egyedek száma;

b) annak ellenőrzése, hogy a kifogott mennyiségek megfelelnek-e a kiosztott kvótának;

c) a legkisebb kifogható mennyiségre vonatkozó követelmények betartásának ellenőrzése (tolerancia %-os meghatározása).

2. *Áthelyezés:*

a) a vontatott vagy tenyésztési célú ketrecbe történő áthelyezést előzetesen engedélyezték;

b) a vontatott ketrecbe áthelyezett halak pontos mennyisége és egyedszáma;

c) halpusztulás mértéke a vontatási művelet során, valamint az elhullott halak rendeltetési helye.

3. *Halgazdaság:*

a) a fogás jogszerűségének megerősítése, valamint a lobogó szerinti tagállam által adott előzetes engedély;

b) a hizlalóketrecbe áthelyezett halak pontos mennyisége és egyedszáma;

c) a súlygyarapodás becslésére szolgáló mintavételi/címkézési program.

▼B

4. *Lehalászás és kivitel:*

   a) a lehalászott halak pontos mennyisége és egyedszáma;

   b) az ICCAT regionális megfigyelő program területi hatálya alá tartozás;

   c) terméktípusonkénti pontos mennyisége (az átváltási tényezők világos feltüntetésével).

5. **IRÁNYMUTATÁSOK**

Magyarázó iránymutatások a tisztviselők, termelői szervezetek és halászok számára.

6. **KOMMUNIKÁCIÓS PROTOKOLLOK**

A kékúszójú tonhalra vonatkozó egyedi ellenőrzési és vizsgálati programért felelős, a többi tagállam által kijelölt illetékes hatóságokkal folytatott kommunikáció szabályai.

▼B

IV. MELLÉKLET

A kékúszójú tonhalra vonatkozó nemzeti ellenőrzési cselekvési terv teljesítése havi bontásban

Jelentéstevő:

Tagállam hónap év

A. SZAKASZ

A vizsgálatok összefoglalása

		Erszényes kerítőhálós hajók	Horogsoros halászhajó	Csalival halászó hajók	Vonóhálós halászhajó	Vontatóhajók	Egyéb hajók	Csapda	Halgazdaság	Más piaci szereplők	
Január	Vizsgálatok (összes, eszközönként)										
	Tengeren										
	Parton										
	Jogsértések (összes, eszközönként)										
Február	Vizsgálatok (összes, eszközönként)										
	Tengeren										
	Parton										
	Jogsértések (összes, eszközönként)										
Március	Vizsgálatok (összes, eszközönként)										
	Tengeren										
	Parton										
	Jogsértések (összes, eszközönként)										
Április	Vizsgálatok (összes, eszközönként)										
	Tengeren										
	Parton										
	Jogsértések (összes, eszközönként)										

2011D0207 — HU — 08.05.2012 — 001.001 — 20

▼B

		Erszényes kerítőhálós hajók	Horogsoros halászhajó	Csalival halászó hajók	Vonóhálós halászhajó	Vontatóhajók	Egyéb hajók	Csapda	Halgazdaság	Más piaci szereplők	
Május	Vizsgálatok (összes, eszközönként)										
	Tengeren										
	Parton										
	Jogsértések (összes, eszközönként)										
Június	Vizsgálatok (összes, eszközönként)										
	Tengeren										
	Parton										
	Jogsértések (összes, eszközönként)										
Július	Vizsgálatok (összes, eszközönként)										
	Tengeren										
	Parton										
	Jogsértések (összes, eszközönként)										
Augusztus	Vizsgálatok (összes, eszközönként)										
	Tengeren										
	Parton										
	Jogsértések (összes, eszközönként)										
Szeptember	Vizsgálatok (összes, eszközönként)										
	Tengeren										
	Parton										
	Jogsértések (összes, eszközönként)										
Október	Vizsgálatok (összes, eszközönként)										
	Tengeren										
	Parton										
	Jogsértések (összes, eszközönként)										

▼B

		Erszényes kerítőhálós hajók	Horogsoros halászhajó	Csalival halászó hajók	Vonóhálós halászhajó	Vontatóhajók	Egyéb hajók	Csapda	Halgazdaság	Más piaci szereplők	
November	Vizsgálatok (összes, eszközönként)										
	Tengeren										
	Parton										
	Jogsértések (összes, eszközönként)										
December	Vizsgálatok (összes, eszközönként)										
	Tengeren										
	Parton										
	Jogsértések (összes, eszközönként)										

ÉSZREVÉTELEK

B. SZAKASZ

Jogsértés leírása

Dátum	Ellenőrzés típusa	Terület	Vizsgálati jelentés sz.	Lobogó	ICCAT-szám (vagy CFR)	Név	Eszköz	MLH és SJ	Leírás	Történt-e intézkedés? I/N	Intézkedés leírása	Helyzetkép	A vizsgálat várható hossza	Az intézkedés elmaradásának indoklása	Megjegyzések
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)

▼B

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)	(10)	(11)	(12)	(13)	(14)	(15)	(16)

▼B

MAGYARÁZAT (a B. szakaszhoz)

Szám	Rovat	Leírás
1.	DÁTUM	A vizsgálati tevékenység elvégzésének napja.
2.	ELLENŐRZÉS TÍPUSA	T – tenger K – kikötő H – halgazdaság CS – csapda E – egyéb
3.	TERÜLET	A „T” esetében adja meg a koordinátákat. A „K”, „H”, „CS” vagy „E” esetében tüntesse fel a terület vagy a kikötő nevét.
4.	VIZSGÁLATI JELENTÉS SZ.	Az ICCAT (vagy nemzeti) vizsgálati jelentés száma.
5.	LOBOGÓ	A megvizsgált hajó/piaci szereplő lobogója.
6.	ICCAT-SZÁM (vagy CFR)	A megvizsgált hajó/piaci szereplő ICCAT-száma vagy uniós hajó-nyilvántartási száma.
7.	NÉV	A megvizsgált hajó/piaci szereplő neve.
8.	ESZKÖZ	A hajó/piaci szereplő által a vizsgálat idején használt fő halászeszköz.
9.	MLH és SJ	Megfelelés lehetséges hiánya (MLH) és súlyos jogsértés (SJ) esetében adja meg a jogi hivatkozást (uniós szabályozás és/vagy ICCAT-ajánlás).
10.	LEÍRÁS	A megfelelés lehetséges hiányának és/vagy súlyos jogsértésnek a leírása.
11.	TÖRTÉNT-E INTÉZKEDÉS? I/N	„IGEN” válasz esetén töltse ki a 12–17. rovatot, „NEM” válasz esetén pedig a nyomtatvány kitöltését folytassa a 16. rovatnál.
12.	INTÉZKEDÉS LEÍRÁSA	(Bírság/szankció/lefoglalás/…)
13.	HELYZETKÉP	Folyamatban/lezárva/vizsgálat alatt/stb.
14.	VIZSGÁLAT VÁRHATÓ HOSSZA	A vizsgálat és/vagy az eljárás várható hossza.
15.	AZ INTÉZKEDÉS ELMARADÁSÁNAK INDOKLÁSA	Részletes indoklás abban az esetben, ha nem történt intézkedés.
16.	MEGJEGYZÉSEK	Általános megjegyzések.